

Corrigé du contrôle d'arabe 3ème n°10

Corrigé du contrôle d'arabe en 3e

Corrigé contrôle condition arabe 3ème : toutes les réponses

Corrigé de l'exercice 1 : Repérer la condition et sa réponse (4 points)

- Phrase 1 : فَأَخْفِضُوا, un impératif ; فَ est présent.
- Phrase 2 : كَتَبْتَ, un verbe à l'accompli ; pas de فَ.
- Phrase 3 : فَسَتَدْفَعُ, un futur avec فَ ; سَ est présent.
- Phrase 4 : فَالْقِرَاءَةُ, une phrase nominale ; فَ est présent.

Barème : 1 point par phrase (0,5 pour la nature du mot, 0,5 pour la présence ou l'absence de فَ). Règle visée : la réponse se colle à la condition seulement si elle commence par un verbe à l'accompli ; sinon on ajoute فَ.

Corrigé de l'exercice 2 : Placer la particule de réponse (3 points)

1. إِذَا نَجَحْتَ فَسَنَحْتَلُ مَعًا. Réponse au futur : فَ obligatoire.
2. Aucun ajout : إِذَا وَصَلَ الضُّيُوفُ، إِسْتَقْبَلْنَاهُمْ. La réponse commence par un accompli.
3. إِذَا خَرَجْتَ فَلَا تَنْسِيَ هَاتِفَكَ. Interdiction avec فَ : لَا obligatoire.

Barème : 1 point par phrase.

Corrigé de l'exercice 3 : Corriger les erreurs (3 points)

1. إِذَا دَرَسْتَ جَيِّدًا نَجَحْتَ. Erreur : un futur (سَتَدْرُسُ) dans la condition ; on met l'accompli après إِذَا.
2. إِذَا تَأَخَّرْتَ فَالْبَابُ مُغْلَقٌ. Erreur : فَ oublié devant une phrase nominale.
3. إِذَا نَزَلَ الْمَطَرُ لَعَبْنَا فِي الْقَاعَةِ. Erreur : فَ en trop devant une réponse à l'accompli.

Barème : 1 point par phrase (0,5 pour la correction, 0,5 pour la nature de l'erreur).

Corrigé de l'exercice 4 : Mettre la condition à la forme négative (3

points)

1. إِذَا لَمْ تَسْمَعْ الْجَرَسَ (si tu n'entends pas la sonnerie)
2. إِذَا لَمْ تَفْهَمْ الدَّرْسَ (si tu ne comprends pas la leçon) : au féminin, le ن final disparaît à l'apocopé.
3. إِذَا لَمْ تَصِلُوا مُبَكَّرًا (si vous n'arrivez pas tôt) : le ن du pluriel tombe et on garde l'alif de groupe.

Barème : 1 point par phrase.

Corrigé de l'exercice 5 : Traduire en arabe (3 points)

1. إِذَا دَرَسْتَ نَجَحْتَ. L'accompli après إِذَا et dans la réponse.
2. سَ كَانَ, فَ كَانَ Attribut à l'accusatif après فَ devant سَ.
3. إِذَا شَعَرْتَ بِالْبَرْدِ فَالْبَسْ مِعْطَفَكَ. فَ devant l'impératif.

Barème : 1 point par phrase (structure, فَ, accords).

Corrigé de l'exercice 6 : Production écrite : les conseils au nouvel élève (4 points)

Exemple de production :

إِذَا اجْتَهِدْتَ فِي دُرُوسِكَ نَجَحْتَ. وَإِذَا لَمْ تَفْهَمْ دَرْسًا فَاسْأَلِ الْأُسْتَاذَ. وَإِذَا انْتَهَتْ الْحِصَّةُ فَسَلِّعْ فِي الْإِسْتِرَاحَةِ.

Traduction : si tu travailles avec application dans tes cours, tu réussiras. Et si tu ne comprends pas une leçon, demande au professeur. Et quand le cours sera fini, nous jouerons à la récréation.

Critères de notation (4 points) : 1 point pour une condition correcte avec l'accompli après 1 ; إِذَا point pour au moins une réponse avec فَ bien placé ; 1 point pour l'exactitude de l'arabe (vocalisation, accords) ; 1 point pour la cohérence et le sens des conseils.

Barème et conseils

Le total est de 20 points : 4 + 3 + 3 + 3 + 3 + 4 = 20.

- 16 à 20 points : très bien.
- 12 à 15 points : bien.
- 10 à 11 points : passable.

- moins de 10 points : à retravailler.

Pour progresser : relire la règle de فَ (verbe accompli : pas de فَ ; nom, futur, impératif ou : لَا فَ), s'entraîner à transformer des phrases françaises en « si + présent, futur » et toujours vocaliser la fin des verbes.